

PRESS RELEASE 2013年7月16日

## 日・ASEAN友好協力40周年記念 アジアの鼓動が響きあう！ここから生まれる新しい音楽 “Drums & Voices” Concert Tour 今秋 ASEAN6カ国を巡回、フィナーレは東京で

国際交流基金(ジャパンファウンデーション)は、2013年10～11月、12月にわたり、ASEAN各国と日本を巡回するASEAN-Japan「Drums&Voices」Concert Tour を実施します。

同事業は、ベトナム、カンボジア、ミャンマー、タイ、ラオス、ブルネイ、日本の7カ国、12人の伝統音楽演奏家による公演団を結成し、本公演の曲作りのための共同ワークショップをタイ(6-7月)及びベトナム(8-9月)で計4週間行うとともに、参加各国を巡回するASEANツアーを2013年10～11月に実施し、その後、12月18日(水)、渋谷のBunkamuraオーチャードホールにて、フィナーレ公演を行います。

日本からは和太鼓奏者、堀つばさ(元太鼓芸能集団「鼓童」)が参加、さらに、音楽監督には数々の映画・アニメ・テレビ音楽の作・編曲で名高い、作曲家・大島ミチルを迎えます。本事業を通して新しい音楽を共に作り出し相互信頼感の醸成を図るとともに、音楽を通じたASEAN諸国との協働・共生をアピールします。個性あふれるアーティストたちのぶつかり合いによって生まれるパフォーマンスは必見です。



ASEAN各国の出演者たち

©栗本一紀

### 公演日程・会場(予定)

- |  |                  |                          |
|--|------------------|--------------------------|
| ①ハノイ(ベトナム)                               | 10月17日(木)、18日(金) | 会場:オーコー劇場                |
| ②プノンペン(カンボジア)                            | 10月22日(火)、23日(水) | 会場:国立チャトモック劇場            |
| ③ネーピードー(ミャンマー)                           | 10月25日(金)        | 会場:ミャンマー国際会議センター         |
| ヤンゴン(ミャンマー)                              | 10月27日(日)        | 会場:国立劇場                  |
| ④バンコク(タイ)                                | 11月1日(金)         | 会場:国立劇場                  |
| ⑤ビエンチャン(ラオス)                             | 11月4日(月)、5日(火)   | 会場:11/4 国立文化会館、11/5 調整中  |
| ⑥バンドルスリブガワン(ブルネイ、但しブルネイ・日本からのアーティストのみ参加) | 11月23日(土)        | 会場:ジュルドンインターナショナルスクール内劇場 |
| ⑦東京(日本)                                  | 12月18日(水)        | 会場:Bunkamura オーチャードホール   |

※演者・会場の状況により、今後日程・会場を調整する可能性があります。

### 東京公演概要

公演名 | 日・ASEAN友好協力40周年記念公演「Drums & Voices」  
 会場 | Bunkamura オーチャードホール  
 公演日程 | 2013年12月18日(水)19:00開演  
 チケット | 全席指定 ¥5,000 [一斉発売 2013年9月8日(日)]  
 主催 | 国際交流基金/Bunkamura

### 出演

日本: 堀つばさ(和太鼓、唄)、ベトナム: ミン・チー(太鼓)、マイ・リエン(唄、トロン、太鼓)、カンボジア: ヴタ、チャンナ(チャイヤム他)、ミャンマー: アカダミ・ミャンマーピ・チャウ・セイン、トユ・レイン(パット・ワイン他)、タイ: トサポーン・タサナ(ラナート他)、クリス・ラブイズ(唄)、ラオス: プサヴォン・サクダ、セントン・ブッサディ(太鼓、ケーン他)、ブルネイ: ユスリ(レバナ他)

\* 出演者はプレスリリース発出時のものです。出演者の病気や怪我等、やむを得ない事情で変更となる場合があります。

### 音楽監督

#### 大島ミチル (作曲家)



国立音楽大学作曲科卒業。在学中から作、編曲家としての活動を始め、映画音楽、CM音楽、TV番組音楽、アニメーション音楽、施設音楽など様々な分野で活躍。52回、第67回の毎日映画コンクール音楽賞受賞、第21回、第24回、第26回、第27回、第29回、第30回の日本アカデミー優秀音楽賞、第31回の日本アカデミー最優秀音楽賞を受賞。他にも2006年アニメーション・オブ・ザ・イヤー音楽賞受賞、ジャクソンホール映画祭(アメリカ)ベスト映画作曲賞等受賞多数。フランスと日本にて「For The East」CDも発売中。また吉永小百合さんの原爆詩の朗読の音楽も担当。代表作品として、大河ドラマ「天地人」、映画「ゴジラ対メガギラス」、映画「明日の記憶」、アニメ「鋼の錬金術師」など。  
 公式サイト <http://michiru-oshima.net/>

### 登場するアジアの楽器(一部)



クロン・ヤーオ (タイ)、チャイヤム (カンボジア)

### 主催者・問合せ

国際交流基金文化事業部アジア・大洋州チーム 玄田・松永 電話 03-5369-6062

### 東京公演に関するお問合せ

Bunkamura 電話 03-3477-3244 <10:00~19:00> <http://www.bunkamura.co.jp>



国際交流基金

〒160-0004 東京都新宿区四谷 4-4-1  
[www.jpf.go.jp](http://www.jpf.go.jp)